

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Bzl., monatlich 3 Bzl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Bzl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Bzl., monatlich 3,11 Bzl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Bzl., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 35 mm breite Zeile 100 Groschen. Danzig 20 Bzl., 100 Bzl. Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Stettin 1847, Polen 22137.

Nr. 12.

Bromberg, Freitag den 16. Januar 1925.

49. Jahrg.

## Mac Donell fordert die Beseitigung der polnischen Briefkästen in Danzig.

Große Erregung in Warschau.

### Ein ernster Zwischenfall in Polen.

Schwere Beleidigungen des „Kurjer Pożnański“ gegen den Generalkonsul des Deutschen Reiches, Dr. von Bentig.

#### Die hochpolitischen Briefkästen.

Warschau, 14. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Der hohe Völkerbundkommissar, Mac Donell, hat beim polnischen Generalkommissar, Strakburger, erneut interveniert, indem er diesem den Rat erteilte, die polnischen Briefkästen in Danzig zu beseitigen. Strakburger wies diese Forderung kategorisch zurück, worauf Mac Donell erklärte, daß er den Danziger Senat beantragen werde, die polnischen Briefkästen zu beseitigen. Diese Nachricht rief in der polnischen Hauptstadt große Entrüstung hervor.

In den Sejmkreisen wurde der Standpunkt Mac Donells viel kommentiert. Der Sejmarschall Rataj setzte sich mit den im Sejm anwesenden Parteiführern in der Frage der Beseitigung des polnisch-Danziger Konflikts in Verbindung, wobei eine Einmütigkeit aller parlamentarischen Gruppierungen über die Haltung festgestellt wurde, welche die Regierung in dieser Angelegenheit einzunehmen hat. Abends trat das politische Komitee des Ministerrats zusammen, das den Standpunkt des polnischen Generalkommissars Strakburger vollkommen billigte und für ihn entsprechende Instruktionen ausarbeitete.

#### Der Völkerbundkommissar an den Senat.

Danzig, 14. Januar. P.M. Das Senatshaus der Freistadt Danzig veröffentlicht über die polnische Postfrage in Danzig folgendes Communiqué:

Der hohe Kommissar des Völkerbundes überreichte dem Senat folgende Erklärung mit dem Ersuchen, sie durch die Presse bekannt zu geben:

„Am Freitag, den 9. d. M., hat ich den polnischen diplomatischen Vertreter, entsprechende Schritte zu unternehmen, um den status quo ante wieder herzustellen und dadurch den bedauerlichen Vorgängen, die durch die Anbringung polnischer Briefkästen in den Straßen Danzigs hervorgerufen wurden, vorzubeugen. Am Montag, den 11. d. M., teilte mir der polnische diplomatische Vertreter mit, daß seine Regierung nicht die Möglichkeit habe, dieser Bitte nachzugeben. Ich benachrichtigte hierauf Herrn Strakburger, daß ich mich für den Fall, daß seine Regierung meine Bitte negiert, verpflichtet fühlen würde, dem Senat mitzuteilen, daß er auf meine Forderung und auf meine Verantwortung die Briefkästen entfernt, mit Ausnahme der am Gebäude des polnischen Generalkommissariats angebrachten, die mit Rücksicht auf die Territorialität nicht angerührt werden dürfen. In dieser Angelegenheit fanden am gestrigen und heutigen Tage mit Herrn Strakburger weitere Verhandlungen statt. Wir wurden ferner mitgeteilt, daß die polnische Delegation beim Völkerbund in Genf den Antrag erhalten hat, dem Generalsekretär der Liga der Nationen den polnischen Gesichtspunkt vorzutragen. Ich selbst stehe gegenwärtig in dieser Angelegenheit mit dem Generalsekretariat des Völkerbundes in Verbindung.“

#### Der Danziger Konflikt im Ministerrat.

Warschau, 14. Januar. P.M. Heute gegen Abend fand in den Privatgemächern des Staatspräsidenten im Belvedere eine Sitzung des politischen Komitees des Ministerrats statt, in welcher der Ministerpräsident, der inzwischen aus Zakopane zurückgekehrt war, über den Rapport Bericht erstattete, den er im Laufe des Nachmittags vom Generalkommissar der Republik in Danzig, Herrn Strakburger, über den Konflikt mit Danzig erhalten hatte. Wie aus diesem Rapport hervorgeht, hat die Situation bis jetzt keine Änderung erfahren. Der Ministerpräsident legte den Plan des Handelns der Regierung für alle Eventualitäten vor, besonders für den Fall, daß von Seiten der Behörden der Freistadt Danzig Maßnahmen getroffen würden, die das Rechtsverhältnis Polens bezüglich des Eigentums und des Ansichens des polnischen Staates verletzen würden. Der vom Ministerpräsidenten vorgelegte Plan wurde vom politischen Komitee akzeptiert.

#### Thugutt an die Presse.

##### Zwei bedeutsame Erklärungen.

„Gewalttaten werden wir mit Gewalt begegnen!“

P.M. Warschau, 14. Januar. Angesichts der gestrigen aus Danzig eingelaufenen Nachrichten hat der Vizepremier Thugutt gestern in den Abendstunden die Vertreter der Presse ins Präsidium des Ministerrats geladen und vor ihnen u. a. folgendes ausgesprochen:

„Als ich das letzte Mal die Ehre hatte, zu Ihnen zu sprechen, habe ich meine Freude darüber ausgedrückt, daß in dem Danzig-polnischen Konflikt wegen der Briefkästen alles das verschwunden ist, was für Polen nicht verdaulich war.“

Es verschwand die Mißachtung, die man sich in Danzig gegenüber dem polnischen Staat zuschulden kommen ließ. Leider müssen die letzten Nachrichten, die heute aus Danzig eingetroffen sind, neue Beunruhigung wecken. Man spricht von einer auf den Generalkommissar in Danzig ausgeübten Pression, man hört von Drohungen, den Senat zur Selbsthilfe aufzumuntern. Das sind selbst in unseren Beziehungen zu Danzig unerhörte Tatsachen. Wie es auch sein möge, wir sind von der völligen und unbedingten Rechtmäßigkeit unserer Verfügungen überzeugt, die sich nicht nur dem Buchstaben nach aus den getroffenen Abkommen und Konventionen ergeben, sondern vor allem aus dem Geist des Versailler Friedensvertrages, der Polen den Zutritt zum Meere einräumt. Wir würden bereit sein, unsere Rechte auf dem normalen Prozeßwege zu suchen, vor dem einzigen dazu berufenen Gericht, d. h. vor dem Völkerbunde. Wir haben bisher den Glauben daran nicht verloren, daß diese Institution geschaffen worden ist, um die Interessen des Friedens zwischen den Völkern, und nicht um die Interessen des Mächtigens zu verteidigen. Im voraus müssen wir aufs Entschiedenste aus diesem Konflikt alles das ausschließen, was irgend jemandes Willkür bedeuten würde, insbesondere eine auf

#### parteiliche Gerechtigkeit

für eine der Parteien gestützte Willkür. Die scheinbar geringfügige Frage der Briefkästen muß uns als Unterscheidungszeichen dienen, ob es sich hierbei um eine Megalomanie einer Stadt handelt, die ihre Situation nicht verstehen kann, oder aber ob dies nur eine Einzelheit eines Planes darstellt, der ohne unser Wissen und zu unserem Schaden gesät worden ist.

Unser Recht ist es, die Erledigung des Konflikts auf dem genau vorgesehene Wege, der alle durch das internationale Gesetz verpflichtet, zu fordern. Die Überschreitung des Gesetzes ist nicht nur eine Willkür, sondern ein Versuch, den Streikfall auf dem Wege der Gewalt zu lösen. Damit könnte sich Polen niemals, wenn es leben will, im Verhältnis zu niemand einverstanden erklären. So wird denn auch gegebenenfalls alles, was Gewalt heißt, von uns sofort und entschieden zurückgewiesen werden. Wir werden mit einer der Gewalt gleichen Stärke antworten. Gegenüber Maßnahmen, die wir nicht als legal anerkennen könnten, müßten wir beim Vorkommen des Völkerbundes und bei den Grobmächten Protest einlegen, die die eigentlichen Schöpfer des Friedensvertrages sind. Wir müssen sie ebenfalls warnen, daß der Übergriff damit, daß er klein erscheint, durchaus nicht aufhört, gefährlich zu sein. Wenn wir kleine Übergriffe dulden würden, würden wir wahrscheinlich diejenigen zum Trost aufmuntern, die sie verursacht haben und sie zu größeren Übergriffen ermutigen.

Es wird uns sehr unangenehm sein, wenn neben dem polnisch-Danziger Konflikt auch noch ein Streit zwischen Polen und dem hohen Kommissar entsteht.

Wir kennen jedoch keine so hohen Ämter, noch so große Nationen, denen wir gestatten könnten, uns rechtswidrig zu behandeln. Niemandem und um keinen Preis werden wir gestatten, uns wie eine Regierhorde zu behandeln.

Dieses stelle ich fest und appelliere zugleich durch Sie, meine Herren, an die öffentliche Meinung. Ich bin der Ansicht, daß Ihre Pflicht darauf beruht, im gegenwärtigen Augenblick

#### ruhig Blut

zu bewahren und das Vertrauen, daß die Regierung ihre Pflichten kennt und diese zu erfüllen imstande sein wird.“

### Das „letzte Mittel“ des „bewaffneten Konflikts“.

#### Die Androhung wirtschaftlicher Sanktionen.

Warschau, 14. Januar. P.M. Heute um 10½ Uhr abends empfing Minister Thugutt im Präsidium des Ministerrats Pressevertreter, denen er folgende Erklärung abgab:

„Die Situation hat seit gestern keine Änderung erfahren. Dies ist insofern gut, als nichts geschehen ist, was uns zu einer für uns selbst zweifellos unangenehmen Entscheidung zwingen müßte. Dies ist aber auch gleichzeitig böse, da die Verlängerung des Standes der Unsicherheit die Bevölkerung nervös macht und Angelegenheiten verschärft, die naturgemäß sehr einfach sind. Die unnötige Schaupolitik und alle Zweifel, die uns aus Danzig zu Ohren kommen, sind, wie ich denke, durchaus überflüssig. Es wäre bedeutend besser und günstiger, die bis jetzt bestehende Art der Erledigung von Zwischenfällen anzuerkennen, d. h. die Angelegenheit auf einen solchen Weg zu leiten, auf dem sie in einer legalen Weise durch die geeigneten Instanzen erledigt werden könnte. Was auch immer geschehen möge, die polnische Regierung erwartet mit Ruhe und mit Entschiedenheit die weitere Entwicklung der Angelegenheit, die unnötig derart verwickelt wurde. Aus den Stimmen der öffentlichen Meinung, die uns heute zugehen, nehme ich an, daß der von uns eingenommene Standpunkt durch die Mehrheit der Bürger als gerecht anerkannt wurde. Es bleibt mir nur noch übrig, einen Punkt in der von mir gestern angekündigten Abweisung illegaler Akte durch Gewalt näher zu

präzisieren, um alle Unklarheiten zu beseitigen. Einige Presseorgane sehen dies als Anlage eines bewaffneten Konflikts an. Eine solche Auslegung wäre nicht ganz genau. Polen will alle bewaffneten Akte solange vermeiden, so lange dies möglich ist. Barrer ausgeschüttet: Polen wird zu den letzten Mitteln greifen, wenn auch nur ein Tropfen polnischen Blutes in diesem Konflikt vergossen würde.“

Außerdem stehen der Regierung eine ganze Reihe von

#### Sanktionen

zur Verfügung, die sehr empfindlich für diejenigen wären, welche vom Wege des Rechts abweichen. Diese ganze transitorische Geschichte enthält eine Seite, die sich für die Zukunft als nützlich erweisen kann. Außer der Entscheidung, es nicht zu Akten der Willkür und der Rechtslosigkeit kommen zu lassen, muß das polnische Volk sich in jedem Fall darüber klar werden, ob die Art der dauernden Nachgiebigkeit um des lieben Friedens willen ihm achthabende Vorteile bringt. Es ist die höchste Zeit, sich darüber Rechenschaft abzulegen, daß die bisherigen Traktate, Konventionen und Abkommen Schritt für Schritt unseren Besitzstand und unsere Abhängigkeit Danzigs verringern. Das Meer wird immer weiter von uns entfernt. Dagegen zieht Danzig aus Polen Vorteile, die es in Vorkriegszeiten niemals gehabt hat. Es genügt, daran zu erinnern, daß ein bedeutender Anteil an den Einnahmen aus polnischen Böllen dem Freistaat Danzig mehr zutrifft, als die normalen Einnahmen irgend einer der Großstädte Polens betragen. Ein solches Verhältnis, in welchem jemand, der dauernd zurückgesetzt wird, noch hohe Vergütungskosten bezahlen muß, scheint mir immer unannehmlicher. Aus diesem Grunde wird man in aller nächster Zukunft dieses ganze Verhältnis einer entschiedenen Revision unterziehen.“

### Polnische Vergeltungsmaßnahmen gegen Danzig.

Warschau, 15. Januar. P.M. Gestern vormittag fand unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten und in Anwesenheit des Finanzministers eine Beratung der Departementsdirektoren des Finanzministeriums statt, in der man sich mit den Vergeltungsmaßnahmen finanzieller und wirtschaftlicher Natur beschäftigte, die Danzig gegenüber im Falle des Versuchs Anwendung finden sollen, falls die Freistadt strittige Fragen nicht auf dem rechtlichen Wege, sondern willkürlich lösen sollte. Nach dieser Sitzung begab sich der Ministerpräsident zum Ministerrat, wo eine außerordentliche Sitzung der interessierten Minister stattfand. In dieser Sitzung wurden wichtige Beschlüsse gefaßt, die vorläufig noch geheim gehalten werden.

#### Strakburgers Flug nach Warschau.

Warschau, 14. Januar. (Eigener Drahtbericht.) Aus Danzig wird gemeldet, daß der polnische Generalkommissar in Danzig, Strakburger, nach seiner heutigen Unterredung mit Mac Donell in einem Flugzeug nach Warschau kurz nach 1 Uhr abgeflogen ist.

### „Polen ist nicht Ägypten!“

Die polnische Presse gegen den englischen Völkerbundkommissar.

Warschau, 14. Januar. (Eigener Drahtbericht.) Die gesamte Warschauer Presse beschäftigt sich einmündig mit der Verschärfung des Konflikts zwischen Polen und Danzig und wendet sich besonders gegen den Völkerbundskommissar, dessen Beseitigung gefordert wird.

Die „Gazeta Poranna“, ein Warschauer Organ der Nationaldemokraten, schreibt, daß die Regierung Schritte unternehmen müßte, um den Völkerbund zu veranlassen, daß er den Völkerbundkommissar, der auf einem derart verantwortungsvollen Posten wider das Recht und wider den Friedensvertrag handelt, beseitigen müßte.

Die „Naczwospolita“, das Korrespondenzblatt, ruft dem Völkerbundkommissar zu: „Hände weg!“ Das Blatt sagt, daß der Völkerbundkommissar auf dem Territorium der Freien Stadt Danzig weder administrative noch ausführende Gewalt besitzen könne. Das Blatt hofft, daß der Danziger Senat sich nicht leichtsinnig auf den Weg der Intervention mit Polen führen lassen werde. Der polnische Staat werde, soweit es sich um seine Ehre und den Schutz seiner Standarten handelt, niemals weichen und werde einem jeden „noli me tangere“ antworten und womöglich „hands off!“

Der „Kurjer Poranny“, das mittelparteiliche und früher Bilubski nahestehende Blatt, nimmt eine ähnliche Stellung ein: Aus Mitteilungen, die soeben eingingen, geht hervor, daß wir einer bedeutenden Aktion gegenüberstehen, welche in Danzig preussische Agenten (Herr Mac Donell ist doch Engländer!) unter Berufung auf nicht-befehlende Gesetze herausgebildet haben. Die Anbringung polnischer Briefkästen, zu denen Polen auf Grund des bestehenden Vertrages ein Recht hat, wurde durch mächtigere Hände bewirkt, als es die Hand des Bürgermeisters sah ist.“



Das „Echo Warszawskie“, ein Witosblatt, gibt folgenden Urteil: „Die Situation ist überaus ernst. Sie erfordert schon nicht mehr langwierige Beratungen mit dem polnischen Generalkonsul in Danzig, sondern sie verlangt rasche Taten. Hat doch England nicht nach der Meinung und Genehmigung in der Frage seiner harten Anordnungen in Ägypten gefragt. Wir bedauern die Ermordung des Sir-Dar von Ägypten, doch wir dulden nicht die Festsitzung der Postkisten in Danzig. Wenn Polen nicht seine Kraft in der Verteidigung seiner Autorität zeigt, so kann es nicht auf ein Ansehen in der Auslandspolitik rechnen.“

## Der Größenwahn des „Kurjer Poznański“.

Der in Polen erscheinende „Kurjer Poznański“, ein führendes Organ der Nationaldemokratie und die meistgelesene Tageszeitung des ehemals preuß. Teilgebiets, bringt in seiner Nummer 10 vom 14. Januar 1925 folgenden Leitartikel zum Abdruck:

### „Immer feste druff!“.

Posen, den 13. Januar.

In Nr. 300 des „Kurjer Poznański“ vom 30. 12. 24 brachten wir auf der 7. Seite eine Nachricht, die wir hier wörtlich und ohne jede Änderung wiederholen:

### Verfolgung von Polen in Preußen.

Unter dem Vorwand der Ausführungen der Wiener Konvention weisen die deutschen Behörden polnische Opaten massenweise aus.

Königsberg, den 27. 12. 24. P.M.Z.  
Das Polizeipräsidium in Königsberg veröffentlichte ein offizielles Communiqué, das besagt, daß infolge der Entscheidung in der Frage der Opaten zwischen Polen und Deutschland damit gerechnet werden müsse, daß die deutschen Opaten aus Polen ausgewiesen werden, und daß für die aus Polen ausgewiesenen Deutschen Wohnungen und Arbeit beschafft werden müsse. Denn die Zahl der Deutschen in Polen ist größer, als die der Polen in Deutschland. Das Polizeipräsidium erblickt eine Lösung des Problems darin, daß die Landwirte die Verträge mit den Saisonarbeitern aus Polen nicht erneuern, damit auf diese Weise diese Arbeiter aus Deutschland ausgewiesen und die Arbeit den aus Polen ausgewiesenen Deutschen zugewiesen werden kann. Das Polizeipräsidium erklärt, daß man sich nicht von Gefühlen leiten lassen dürfe, da die Deutschen es sich nicht leisten können, Hunderttausende von Ausländern zu unterhalten und noch dazu, wenn sie aus einem Lande kommen, das deutsche Staatsangehörige massenweise ansieht.

Die obige Nachricht stammt, wie aus der Signatur „P.M.Z.“ ersichtlich ist, von der amtlichen polnischen Telegraphen-Agentur, die unmittelbar dem Präsidium des Ministerrats in Warschau untersteht. Als Agenturmeldung hat dieses Telegramm in derselben Fassung gleichzeitig in anderen Blättern Aufnahme gefunden (z. B. in Nr. 300 des „Dziennik Poznański“, Nr. 353 der „Gazeta Warszawska“, Nr. 294 des „Dziennik Wileński“, Nr. 298 des „Kattowicher „Goniec“, Nr. 353 des „Sozialistischen „Robotnik“, Nr. 354 des „Germansophilen“ (? Dr. Adh.), „Kurjer Polski“). Infolge dieser von uns veröffentlichten Nachricht erhielten wir von dem Deutschen Generalkonsulat in Posen ein Schreiben, datiert vom 2. d. M. und unterzeichnet „Gentig“ (wahrscheinlich ist das der Name des letzten deutschen Generalkonsuls in Posen). Dieses Schreiben fordert unsere Redaktion auf Grund des § 11 des Pressegesetzes zur Aufnahme einer Berichtigung auf, die diesem Schreiben beigefügt war.

Die Berichtigung des Generalkonsulats haben wir natürlich nicht aufgenommen, sondern in aller Ruhe unserm Redaktionsarchiv einverleibt. Denn maßgebend und glaubwürdig ist für uns vor allem das, was von amtlicher polnischer Seite kommt, wie in diesem Falle von der staatlichen polnischen Telegraphen-Agentur. Was von amtlicher deutscher Seite kommt, betrachten wir, wie es sich von selbst versteht, von Hause aus mit Mißtrauen, denn wir haben damit unsere Erfahrungen gemacht, wie die ganze Welt sie mit den amtlichen deutschen Äußerungen und Betrugereien während des ganzen Krieges bis in die neuesten Zeiten gemacht hat. Es genügt zum Beispiel auf die Verdrückung Deutschlands über den Stand seiner Abrüstung hinzuweisen, eine Versicherung, die sich als gemeiner Betrug erwiesen hat.

Die Rücksicht darauf war aber für uns nicht maßgebend für die Ablehnung der uns überlieferten Berichtigungen. Wir gingen darüber vor allem deswegen zur Tagesordnung über, weil das Konsulat eines fremden Staates nicht das Recht hat, sich unter Berufung auf das Pressegesetz mit der Forderung der Aufnahme einer Berichtigung an eine inländische Zeitung zu wenden. Denn der Konsul ist der Beamte des Staates, der ihn entsandt hat, und er hat in dem Staate, in dem er amtiert, allein die Aufgabe zu erfüllen, über die Interessen der Bürger des Staates, den er vertritt, zu wachen und deren wirtschaftliche Interessen zu wahren. Der Konsul vertritt nicht die Behörden des Staates, dem er angehört. Er hat außerdem, abgesehen von dem Vorkauf, Befanden oder Ministerresidenten keinen diplomatischen Charakter. Die Konsuln haben auch kein Recht, sich unmittelbar an die Zentralbehörden des Staates, bei dem sie beglaubigt sind, zu wenden, sondern sie müssen zu diesem Zwecke die Vermittlung des diplomatischen Vertreters (des Botschafters oder des Gesandten) ihres Staates in Anspruch nehmen. In dem Falle, von dem hier die Rede ist, ist der deutsche Konsul in keiner Weise aktiv legitimiert, Schritte in einer so durchaus politischen Angelegenheit wie es die durch die polnische Telegraphen-Agentur in der polnischen Presse verbreitete Nachricht war, zu unternehmen. Ebenso ist die Redaktion einer polnischen inländischen Zeitung nicht verpflichtet, ein Schreiben zu beachten, das ihr durch eine in dieser Hinsicht nicht legitimierte Stelle überliefert wurde. Außerdem können amtliche Forderungen, die von einem fremden Konsul ausgehen, weder die Redaktion einer inländischen Zeitung, noch auch irgendeine private Person im Lande grundsätzlich zu irgend etwas verpflichten, besonders wenn diese Ansprüche im Namen und im Interesse dieses fremden Staates erhoben werden. Diese zwei Faktoren, die Privatpersonen im Lande einerseits und der Vertreter der fremden Staaten andererseits, können grundsätzlich rechtlich durch keine amtlichen Verhältnisse verpflichtet werden. Der Konsul hätte in diesem Falle höchstens die Möglichkeit, sich mit einer solchen Sache an den deutschen Gesandten in Warschau zu wenden. Dieser wiederum wäre, wie sich dies aus seinem Charakter als Vertreter eines fremden Staates ergibt, gleichfalls nicht berechtigt, sich unmittelbar mit der Redaktion einer inländischen Zeitung in Verbindung zu setzen; er könnte sich vielmehr damit nur an die Regierung wenden, bei der er akkreditiert ist, also in diesem Falle an die polnische Regierung in Warschau.

Alles dies, was wir hier geschrieben haben, gehört zu den sogenannten Elementen des internationalen Rechtes, die den Studenten des Rechts in den ersten Semestern ihrer Universitätsstudien gut bekannt sind. Es ist nicht unsere Sache, darüber Betrachtungen anzustellen, ob der jetzige deutsche Generalkonsul in Posen eine ausreichende Qualifikation zur Ausübung des ihm übertragenen Amtes besitzt. Diese Überlegung ist ausschließlich Sache der deutschen Regierung. Wenn indessen der deutsche Konsul uns mit seinen Briefen überschüttet, hat er uns ermächtigt, unsere Ansichten über diese seine Briefe auszusprechen und dazu

kritisch Stellung zu nehmen. Um so mehr ermächtigt er uns dazu, wenn er sich in eine Korrespondenz mit uns einläßt über Dinge, für die er nicht legitimiert ist, und dazu noch in einem, wie wir weiter unten sehen werden, ungebührlichen Tone. Wenn er aber seine Kompetenzen überschreitet, gibt er uns das Recht, die Rückfichten der Courtoisie, wie sie normaler Weise den Vertretern fremder Staaten, und zwar nicht nur den diplomatischen, sondern auch den konsularischen zukommen, fallen zu lassen.

Wir stellen also fest, daß der Konsul, indem er uns seinen Brief vom 2. d. M. mit der Berichtigung überliefert, damit seine Unkenntnis bezüglich der Stellung eines Konsuls und der sich daraus ergebenden Beschränkungen zeigt. Daraus, daß wir die uns überlieferten Berichtigungen nicht aufgenommen haben, hätte der deutsche Generalkonsul in Posen logischer Weise schließen müssen, daß er eine Torheit begangen hat. Er hätte sich weiterhin ruhig verhalten sollen, um zu vermeiden, daß diese Torheit aus Tageslicht gezogen wurde, wodurch er kompromittiert werden könnte. In dessen so vorsichtig zeigte sich der deutsche Generalkonsul nicht, denn nach einigen Tagen sandte er uns ein zweites Schreiben, das wir hier im Original folgen lassen.

Deutsches Generalkonsulat  
Posen.  
Akt. W. V.  
An die  
Redaktion des „Kurjer Poznański“  
hier.

Zu meinem Bedauern muß ich feststellen, daß die Ihnen unter Berufung auf den § 11 des Pressegesetzes überlieferte Berichtigung in Sachen der Massenausweisungen von Polen aus Preußen in der heutigen Ausgabe Ihres Blattes nicht veröffentlicht worden ist. Sollte die Veröffentlichung nicht spätestens bis übermorgen erfolgen, werde ich aus der Erwägung heraus, daß meine bisherige Nachgiebigkeit von Ihrer Seite falsch aufgefaßt werden könnte, die Veröffentlichung mit allen gesetzlichen Mitteln zu erreichen wissen.

Ich wäre gezwungen, mich auf andere, der Vergangenheit angehörnde Fälle zu berufen, in denen Sie leider die übliche journalistische Vorsicht, meine Berichtigungen anzunehmen, nicht befolgen haben.

—) Gentig.

Wir werden uns — so schreibt der „Kurjer Poznański“ weiter — mit langen Kommentaren nicht aufhalten. Inhalt und Ton dieses Schreibens sind bereits genug. Zu der Unkenntnis seiner Befugnisse hat hier der deutsche Generalkonsul noch Drohungen und gemeine Grobheiten in arrogantem Tone hinzu, die durch den typischen deutschen Hochmut gekennzeichnet sind. Die Originale dieser Briefe des deutschen Generalkonsuls in Posen ziehen wir jetzt aus unserem Redaktionsarchiv hervor und überweisen sie dem öffentlichen Archiv, damit sie auch in späteren Geschlechtern einem jeden zugänglich sind, als beredte Zeugen für die Hintergründe der deutsch-polnischen Beziehungen. Denn jetzt ist abgesehen vom Hofamt und dem berückelnden Kontrahenten „Immer feste druff!“ nicht in diesem Dokument die ganze Psychologie des „Herrnvolkes“, der germanischen „Übermenschen“, die auf der Welt nur zu dem Zwecke da sind, um ohne Rücksicht auf moralische oder materielle Beschränkungen, „Slaven“ zu befehlen? Könnte es sich der kühnste Phantast vorstellen, daß ein deutscher Konsul aus einem ähnlichen Grunde und in ähnlicher Form es sich erlauben würde, einer Redaktion in Großbritannien oder in Frankreich gegenüberzutreten? Träumt der Generalkonsul in Posen nicht von den Erinnerungen an die Zeit vor der letzten Teilung nach Belieben schalten und walten? Sache der polnischen Regierung dürfte es sein, energisch zu verstehen zu geben, daß die Geschichte sich nicht wiederholt. An sie werden wir uns mit dem Appell, daß sie ein für alle Mal derartigen Verationen der eigenen Staatsbürger durch den Vertreter eines fremden Staates, der verpflichtet ist, die Formen der Courtoisie zu wahren und sich jeden Mißbrauchs zu enthalten, wenn er in seinem amtlichen Charakter auftritt, einen Riegel vorschiebt.

Präzedenzfälle dürfen nicht zugelassen werden.“

Der vorliegende Aufsatz des „Kurjer Poznański“, der eine Kampfsage gegen das Deutsche Reich und seinen Posener Generalkonsul Dr. von Gentig bedeutet, zwingt uns nicht etwa deshalb zu einer kurzen Stellungnahme, weil wir als Auslandsdeutsche den Drang in uns fühlen, den Vertreter des Deutschen Reiches in Schutz zu nehmen. Das wird die polnische Regierung besorgen, die — dessen sind wir gewiß — dem Generalkonsul einer fremden Macht, mit der wir augenblicklich in erfolgreichen Wirtschaftsverhandlungen stehen, volle Genugung verschaffen wird. Die polnische öffentliche Meinung wurde unlängst durch die Übermalung der polnischen Preiskassen in Danzig in äußerster Empörung versetzt. In Posen wurde der lebendige Vertreter eines zwar entwaffneten, aber trotzdem für die Zukunft nicht ganz bedeutungslosen Nachbarreiches nicht minder stark beleidigt. Der Urheber dieser Beleidigung hat dafür die volle Verantwortung zu tragen, und wir haben als polnische Staatsbürger die Pflicht, gegen diesen gefährlichen Größenwahn einer hagerfüllten und vernünftigen Presse zu protestieren, dessen Folgen gerade angesichts der außenpolitischen Hochspannung, unter der wir jetzt leben, für unseren Staat besonders peinlich zu tragen sind.

Wir haben außerdem noch einen zweiten Grund, die Anpöbeln des „Kurjer Poznański“ nicht totzuschweigen, weil sie nicht nur an die Adresse des reichsdeutschen Generalkonsuls, sondern gegen das Deutschland in seiner Gesamtheit gerichtet sind. Wir leben es ab, dem „Kurjer Poznański“ in derselben Sprache zu antworten, die er nicht allein in dem vorliegenden Aufsatz beliebt. Wir lassen uns nicht durch die Verlogenheit eines gegnerischen Blattes vom Niveau herabziehen, das wir in der verantwortungslosen Stellung als Anwalt unserer alten Kultur, unseres guten Rechtes, und der historischen Wahrheit einzuhalten gezwungen sind. Wir stellen nur in Kürze folgendes fest:

1. Die Rechtsbelehrung des „Kurjer Poznański“ wird auf keinen objektiv denkbaren Juristen irgend welchen Eindruck machen. Die Unkenntnis des Gesetzes und der völkerrechtlichen Gesetzmäßigkeiten, die Tendenz der Verächtlichmachung und die Naivität eines unpolitischen Politikers steht ihr an der Stirn geschrieben. Der in Frage kommende § 11 des Gesetzes über die Presse vom 7. Mai 1874 hat in Abs. 1 und 2 folgenden Wortlaut:

„Der verantwortliche Redakteur einer periodischen Druckschrift ist verpflichtet, eine Berichtigung der in letzterer mitgeteilten Tatsachen auf Verlangen einer beteiligten öffentlichen Behörde oder Privatperson ohne Einschaltungen oder Weglassungen anzunehmen, sofern die Berichtigung von dem Entsender unterzeichnet ist, keinen strafbaren Inhalt hat und sich auf tatsächliche Angaben beschränkt.“

Der Abdruck muß in der nach Empfang der Einsendung nächstfolgenden, für den Druck nicht bereits abgeschlossenen Nummer, und zwar in demselben Teil der Druckschrift und mit derselben Schrift wie der Abdruck des zu berichtenden Artikels erfolgen.“

Die Berichtigung ist nach der geltenden Rechtsprechung auch dann anzunehmen, wenn der verantwortliche Redakteur den Eindruck hat, daß die zu berichtende Meldung nicht

falsch ist, sondern der Wahrheit entspricht. Wir werden auf die falsche Berichterstattung des keineswegs unfehlbaren Königsberger Korrespondenten der P.M.Z. noch zurückkommen; für die rechtliche Seite des Falles bleibt sie ohne Belang. Berichtigungen im Sinne des § 11 des Pressegesetzes bedeutet nichts weiter, als eine in einer periodischen Druckschrift veröffentlichte Tatsache in derselben Druckschrift im Rahmen der in dem genannten Paragraphen gegebenen Vorschriften „anders darstellen“. Ob dieses „anders darstellen“ wirklich ein „richtigstellen“ ist, ist für den Berichtigungszwang ohne Bedeutung. Der Grundsatz „audiat et altera pars“ ist hier das leitende Motiv. Selbstverständlich hat der verantwortliche Redakteur das Recht, die veröffentlichte Berichtigung durch eigene Zusätze wieder zu entkräften, und er ist dann zur Aufnahme einer neuen Berichtigung in den meisten Fällen nur noch moralisch, nicht mehr juristisch verpflichtet.

Sittliche Behörden sind nicht nur die eigenen Staats- und Gemeindebehörden, sondern auch die ausländischen Vertretungen, mag es sich dabei um Konsulate oder um Gesandtschaften handeln. Es ist ein durch jahrelangen Brauch anerkanntes internationales Recht, daß die Konsuln, ohne den Umweg über die Gesandtschaft und die Staatsregierung zu wählen, direkt der Presse ihres Amtsbezirktes auch in rein politischen Fragen — und im vorliegenden Falle handelt es sich ebenso sehr auch um eine wirtschaftliche Angelegenheit — ihre Berichtigung zukommen lassen. So verfuhr auch seinerzeit der Allensteiner polnische Konsul Rypa, und wir hätten die Erregung des „Kurjer Poznański“ sehen wollen, die durch eine analoge Kritik der amtlichen Tätigkeit eines polnischen Konsuls durch die deutsche Presse in seinen Spalten aufkommen wäre.

Der deutsche Generalkonsul in Posen ist also durchaus korrekt verfahren. Auch sein vom „Kurjer Poznański“ veröffentlichtes Schreiben kann unmöglich als Arroganz gedeutet werden. Wenn Herr von Gentig darauf hinweist, daß er im Falle alle gesetzlichen Mittel zur Ausnahme der Berichtigung — wahrscheinlich eine Unterstützung der polnischen Regierung — in Anspruch nehmen werde, so ist auch das sein altes Recht. Aus dem Wortlaut des Briefes geht hervor, daß die Redaktion des nationaldemokratischen Blattes schon verschiedene Berichtigungen des deutschen Generalkonsuls im Papierkorb verschwinden ließ, so daß dieser zu einer verhärteten, im Ton keineswegs überheblichen Mohnung vorlaut berechtigt erscheint.

Wir haben den Kampfsatz des „Kurjer Poznański“ im Wortlaut wiedergegeben, und die besonders beleidigenden Äußerungen im Druck durch Fettdruck hervorgehoben. Unsere Leser mögen sich selbst ein Bild von der unerhörten Provokation machen, die der „Kurjer Poznański“ mit seiner Verantwortung zu vereinbaren wagt. Jeder Polak würde den Eindruck nur abschwächen, Herr von Gentig, an dessen Persönlichkeit wir noch näher eingehehen werden, ist nicht irgend wer, sondern einer der angesehensten Mitarbeiter der internationalen Diplomatie. Die Engländer haben während seiner weitberühmten Diplomatenfahrt nach Afghanistan seine Unerschrockenheit ebenso bewundern müssen, wie bei einer anderen Gelegenheit die Franzosen.

Gerade durch die Herabsetzung dieser Persönlichkeit, der auch jeder Nichtdeutsche Achtung zollen muß, wird der Größenwahn des „Kurjer Poznański“ besonders deutlich. Daß dieser Wahnsinn von ihm mit den meistesten Farben verflucht wird, erreicht den Karben unseres Staates nicht zur Ehre. Und wir haben die feste Zuversicht, daß auch die Mehrzahl unserer polnischen Mitbürger diesen Standpunkt unserer Beurteilung begreifen und billigen wird!

## Aus Berlin nichts Neues.

Die schwere Geburt des Luther-Kabinetts.

Aus Berlin wird gemeldet:

In der Frage der Kabinettsbildung ist im Laufe des heutigen Vormittags ein weiterer Fortschritt nicht zu verzeichnen. Der Reichsfinanzminister Dr. Luther hat seine Besprechungen sowohl mit Vertretern der Deutschnationalen als auch des Zentrums fortgesetzt. Im Mittelpunkt der Erörterungen steht immer noch die Frage des Innenministeriums, über das bis zur Stunde eine Entscheidung nicht erzielt werden konnte. Die gestrige, offenbar einen abschließenden Optimismus zur Schau tragende amtliche Meldung, in der die Wahrscheinlichkeit einer noch heute zu erfolgenden Betrauung des Dr. Luther mit der Kabinettsbildung mitgeteilt wurde, ist daher wohl so zu verstehen, daß die bisherigen Bemühungen Dr. Luthers wenigstens die grundsätzliche Bereitschaft des Zentrums und der Deutschnationalen ergeben hatten, sich an dem Kabinetts-Luther zu beteiligen. Die Personenfrage war gestern so ungeklärt, wie sie dies noch heute ist.

Dr. Luther rechnet denn auch heute damit, daß es ihm möglich sein wird, im Laufe des Donnerstag noch die in der Personenfrage auftretenden Schwierigkeiten zu beseitigen, so daß dann tatsächlich noch heute seine offizielle Beauftragung erfolgen kann. Da Dr. Luther vor Annahme des offiziellen Auftrages sämtliche ersten Schwierigkeiten aus dem Wege geräumt haben will, könnte man damit rechnen, daß nach der Annahme des Auftrages sich die Regierungsbildung verhältnismäßig schnell vollziehen wird.

## Deutsches Reich.

Der amerikanische Botschafter in Berlin geht nach London.

Aus Washington wird gemeldet:

Präsident Coolidge hat dem amerikanischen Botschafter in Berlin, Houghton, den Botschafterposten in London angeboten. Houghton hat sich telegraphisch zur Übernahme des Postens bereit erklärt.

Die Gerüchte, daß der amerikanische Botschafter Fletcher von Rom nach Berlin und der Gesandte Philipps von Brüssel nach Rom versetzt werden sollen, erhalten sich aufrecht.

Die Berliner Presse widmet dem scheidenden Botschafter Houghton herzliche Dankesworte. Man hält ihn für einen Freund der Deutschen, der in erster Linie das Interesse des amerikanischen Kapitals für das anleihenbedürftige Deutschland gewahrt habe. In diesem Zusammenhang wird die Verschönerung des Botschafters auf den wichtigsten diplomatischen Posten, den Washington zu vergeben hat, als auch im deutschen Interesse günstig bezeichnet.

## Aus anderen Ländern.

Neuer Sieg des Linksblocks in Frankreich.

Aus Paris wird unter dem 14. d. M. berichtet:

Die heutige Wiederholung der Verhandlungen des französischen Parlaments hat mit einem bemerkenswerten Sieg des Linksblocks begonnen. Der republikanische Führer Painlevé wurde mit 313 Stimmen zum Kammerpräsidenten wiedergewählt.

In letzter Zeit sind aus Litauen etwa 8000 Juden nach Palästina ausgewandert, darunter teilweise sehr wohlhabende Leute. Bekanntlich hat auch der Führer der jüdischen Parlamentsgruppe und ehemalige Minister für jüdische Angelegenheiten, Dr. Rosenbaum, die Absicht, ganz nach Palästina überzusiedeln.



Bromberg, Freitag den 16. Januar 1925.

## Pommerellen.

## Ausfuhrgebühren für Getreide.

Die Pommerellische Landwirtschaftskammer teilt mit, daß fest folgende Ausfuhrgebühren gelten: für 100 Kg. Roggen 15 Mark, 100 Kg. Weizen 15 Mark, 100 Kg. Gerste 10 Mark, 100 Kg. Hafer 10 Mark, 100 Kg. Reis 5 Mark, 100 Kg. Hülsenfrüchte 4 Mark.

15. Januar.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Registrierung des Jahrgangs 1904. Der Stadtpräsident erläßt eine Bekanntmachung, in der es heißt: „Es werden alle polnischen Bürger männlichen Geschlechts, die im Jahre 1904 geboren sind und ihren ständigen Wohnsitz in Graudenz haben, aufgefordert, sich mit ihren Personaldokumenten im Rathaus 1, Zimmer 12 (Einwohnermeldeamt) in den Dienststunden von 8-1 Uhr zu melden, und zwar in folgender Ordnung: A-J am Donnerstag, 15. Januar, K-R am Freitag, 16. Januar, S-Z am Sonnabend, 17. Januar. Auf die Nichtbefolgung obiger Vorschrift stehen die im Gesetz über die Militärpflicht festgesetzten Strafen.“

\* Erklärung der Maße und Gewichte. In den Tagen vom 20. Januar bis zum 14. Februar d. J. findet für die Stadt Graudenz in dem hiesigen Eichamt, Fußgasse 56, eine wiederholte Beglaubigung der Maße und Gewichte statt. Die Interessenten erhalten vom Eichamt eine spezielle Aufforderung, an welchem Tage sie ihre Maße zur Beglaubigung vorlegen sollen.

d. Die Genossenschaftsmolkereien wurden vor einiger Zeit eingeladen, sich einem landwirtschaftlichen Unternehmen anzuschließen. Allerdings ist der Beitrag außerordentlich hoch: es werden von jeder Molkerei 2500 Złotych gefordert. Da die Molkereien Pommerellens beim Absatz ihrer Produkte keine Schwierigkeiten haben und der gezahlte Preis vielfach den höchsten Marktpreis übersteigt, so liegt für die Molkereien keine Veranlassung vor, sich dem Unternehmen anzuschließen, zumal bei der heutigen Geldknappheit die Molkereien derartige Summen nicht entbehren können.

e. Die anhaltend milde Witterung treibt in unserer Gegend manche Pflanzen vorzeitig aus der Erde. Die Rhododendren kommen heraus und die Schneeglöckchen zeigen auch schon Triebe.

Der Mittwoch-Markt war recht gut besucht. Im allgemeinen macht sich eine Preissteigerung bemerkbar. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 1,50-1,80, Eier 2,20-2,40, Glumse 0,40, Kartoffeln 3. Köpfe mit den verschiedensten Blatt- und Blütenpflanzen wurden wieder reichlich angeboten. Man kaufte Primeln, Alpenveilchen und Palmen zu Preisen von 1-2. Der Fischmarkt war wieder gut besucht. Besonders waren auch Edelkische vertreten. Es wurden gezahlt für: Zander 2,50, Silberlachs 3, Schleie 2,50, Karauschen 1-1,50, Barsche 80-1, Breiten 1-1,20, Plöche 35-50. Die Beschaffung mit Gänsen und Enten läßt nach. Es kosten Gänse gerupft 70-1, Enten gerupft 1 pro Pfund, Putzschinken gerupft 90, lebend 75 pro Pfund, Suppenhühner 4-5, junge Tauben 1,50 pro Paar. Der Fleischmarkt zeigte normale Beschaffung. Obgleich die Fettfleischpreise stark gesunken sind ist eine wesentliche Preissteigerung im Kleinhandel nicht zu merken. Es wurde gezahlt für Schweinefleisch 90, Rindfleisch 70, Hammelfleisch 70, Kalbfleisch 60 bis 70 je Pfund.

Der Mittwoch-Schweinemarkt zeigte wieder eine gute Beschaffung. Da durch die Fleischausfuhr große Mengen Schweine abgesetzt wurden, sucht man wieder die Bestände zu ergänzen. Die Kaufkraft ist größer geworden. Hauptächlich haben die Ferkel eine verhältnismäßig hohe Preissteigerung erfahren. Man fordert für das Paar Abzugerfer bereits 25-35 pro Paar. Auch Äußer und mastfähige Schweine sind wesentlich im Preise gestiegen. Der Umsatz war ziemlich bedeutend.

\* Wegen übertriebener Mietforderungen wurde Konstantin Raczyński von hier, der im August für das Abtreten einer Dreizeimmerwohnung einen Abstand von 580 Złoty verlangt hatte, zu 6 Monaten Gefängnis und 1000 Złoty Geldstrafe verurteilt.

\* Eingeschränkter Straßenbahnverkehr. Seit Monaten verkehren auf der Linie Plac 23 Stycznia-Chelmska nur zwei Wagen der Elektrischen anstatt der bisherigen drei. Von dieser Änderung hat die Direktion das Publikum vorher

## Der Briefträger kommt

in den Tagen vom 15.-23. Januar zu unseren Post-Abonnenten, um den Abonnementsbetrag für den Monat Februar in Empfang zu nehmen. Wir bitten von dieser bequemen Einrichtung ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn sie verursacht keine besonderen Kosten, gewährleistet aber pünktliche Weiterlieferung der Zeitung.

nicht benachrichtigt. In den interessierten Teilen der Bevölkerung herrscht aus diesem Anlaß lebhafter Unzufriedenheit.

de. Aus dem Kreise Graudenz, 14. Januar. Am 25. d. M. soll in der evangelischen Kirche zu Rehwalde die Einweihung der Gedenktafel für die im Weltkrieg Gefallenen stattfinden. Die Kirche Rehwalde hatte bis vor wenigen Jahren einen eigenen Geistlichen, wurde aber nach dessen Abwanderung und späterer Ausweisung wieder zu Rehden geschlagen. In letzter Zeit hat die Nachfrage nach Rindvieh völlig nachgelassen. Die Fleischer aus Graudenz kaufen nur so viel Mastvieh, als für den dortigen Markt gebraucht wird. Man erwartet jedoch, daß nach dem 15. d. M. die Ausfuhr von Rindvieh nach Deutschland gestattet werden wird, so daß Nachfrage nach Rindvieh und Steigerung der Preise sein würde. Allerdings rechnet man auch damit, daß die Schweinefleischausfuhr nach Deutschland nach dem 15. d. M. eingestellt werden wird. Es wurde in letzter Zeit daher noch mit Wollwolle gearbeitet. Man konnte bei Tagesarbeit die vielen Schweinefleischschlachten nicht schaffen und mußte bei Nachtarbeit überstunden machen. Die Getreidepreise gehen rapid in die Höhe. Man zahlt für Weizen bereits 16 Złoty.

## Thorn (Toruń).

\* Der fünfte Jahrestag der Festgeratekunst Pommerellens durch Polen wird, wie bereits kurz gemeldet, in Thorn feierlich begangen werden. Es findet ein großer Festzug statt, an welchem sich alle Vereine, Innungen, Zechen usw. beteiligen werden.

Dr. Vortragsabend Will Vesper, Veranstaltung des Copernicusvereins für Literatur und Kunst. Am Sonntag, 11. d. M., hatten wir die Freude, wieder einen zeitgenössischen Dichter selbst zu hören, Will Vesper, der durch seine Anthologien und als Herausgeber der kritischen Monatschrift „Die schöne Literatur“ bereits in weiteren Kreisen bekannt war. Will Vesper ist mit seiner schlichten Form und einfachen Problemstellung Dichter des Volkes. Die historischen Gedichte zeigten seine Gestaltungskraft, seine Gabe, vergangene Zeiten und Persönlichkeiten lebendig vor uns hinstellen. Aus den Proben aus „Mutter und Kind“ und aus dem Novellenband „Die ewige Wiederkehr“ sprach eine feste religiös-sittliche Weltanschauung. Man fühlte: Hier spricht ein Dichter, der unvergängliche Werte schafft, hier ist wahre Dichtung, die ein tieferes Studium verdient. Die augenblickliche Wirkung seiner Werke war darum im zweiten Teil des Abends größer, als Will Vesper von seinen Märcen verlas, „die manchmal auch noch Erwachsene verblüffen können“. Die heitere, ansprechende Form, in der er ernste Fragen der Politik und Weltanschauung behandelte, gewann ihm schnell Herzen und Beifall der Zuhörer. Dank der Tätigkeit des Verlags Haack-Verlag hatte das Publikum auch einmal die seltene Freude, sämtliche Werke des Dichters am Ort selbst — ohne Bestellen und Warten — zu bekommen.

\* In unserem Artikel über die hiesigen Walschankanten bemerken wir ergänzend und berichtend, daß außer den vier genannten Anstalten noch die der Firma Hermann Bunt bestand, die jedoch in den Besitz des Herrn Kocurski überging. Die Firma „Edelweiß“, von der dies irrtümlich berichtet war, besteht immer noch, jedoch nur als Färberei

und chemische Walschankant. Sie gehört immer noch ihrem alten Besitzer, Herrn Gröndler.

\* Ein Zusammenstoß zwischen Straßenbahn und Leiterwagen ereignete sich Montag in der fünften Nachmittagsstunde in der ul. Bydgoska (Bromberger Straße) in der Nähe des ehem. Teufelschen Sägewerks. Beim Ausweichen vor einem herankommenden Auto geriet der hintere Teil des langen Leiterwagens auf die Schienen der Straßenbahn, von der in diesem Augenblick gerade ein Wagen nahte. Der Leiterwagen wurde dabei im rechten Winkel an die Bord-schwelle des Bürgersteigs und die dortstehenden Bäume gedrückt. Dabei ging er total in Trümmer. Dem Straßenbahnwagen bekam diese Kraftprobe nicht so schlimm.

\* Wiederum blinder Generalalarm! Der Unfug, die Feuerwehr grundlos zu alarmieren, nimmt hier in erschreckendem Maße zu. Sonntag Abend wurde die Scheibe des elektrischen Feuermelders in der ul. Lindego (Kosmonstraße) eingeschlagen. Zum Glück konnte sofort festgestellt werden, daß es sich um blinden Alarm handelte, so daß die Wehr gar nicht erst ausrückte. Der Polizei gelang diesmal die Festnahme der Täter, und zwar in sehr kurzer Zeit. Es handelt sich um zwei Männer, die zur Wache abgeführt wurden.

\* Feuer. Am frühen Morgen des Dienstags entstand im Hause ul. Grudziadzka (Graudenz Straße) Nr. 108, Herrn Goltmowski gehörig, ein Brand in der Nähe des Küchenherdes. Die alarmierte Feuerwehr fand bei ihrem Eintreffen eine hölzerne Wand der Küche in Flammen stehend vor. Jede Gefahr konnte schnell beseitigt werden. Der entstandene Schaden ist nicht bedeutend.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Copernicus-Verein. Die neue Reihe der Volkshochschulvorträge beginnt bereits nächsten Dienstag, den 20. Januar, abends 8 Uhr. Herr Pfarer Feuer wird an vier Abenden (jeden Dienstag) ausgewählte Kapitel der Kunstgeschichte behandeln, und zwar von den ältesten Zeiten an. Zahlreiche Lichtbilder stehen dem Vortragenden zur Verfügung und werden die einzelnen Kunstepochen veranschaulichen helfen. Karten bei Oscar Stephan, Szaroka 16. (1178)

\* Dirshan (Tczew), 14. Januar. Mit geräucherten Sprossen überschüttet fand man gestern Abend einen Teil des Verbindungsweges von der Stadthalle zur Schlossstraße. Passanten stießen dort in der Dunkelheit auf einen größeren Haufen dieser Sprossen und schließlich auch auf Ratten, die dort zum Teil auf dem Wege herumlagen, zum Teil aber auch an der Stadthallenwand und am Eingang zum Garten angelehnt standen. Im ganzen waren es 10 Ratten zu je 15 Pfund, die dort herumlagen. Die Polizei nahm schließlich die Ratten in Verwahrung. Allem Anschein nach handelt es sich um Diebesgut, das dort aus irgend einem Grunde zurückgelassen worden ist. — Bisher unbekannte Täter haben an der Hinterfront der Stadthalle, an dem Verbindungsweg zur Schlossstraße nicht weniger als 6 große Fenster eingeschlagen. Die Tat steht vielleicht auch in Verbindung mit dem vorstehend erwähnten Sprossenfund. — Aus dem Eisenbahnzuge gestürzt und schwer verletzt ist gestern Abend der freistaatliche Zoll-oberwachmeister Dargatz aus Hohenstein. Er hatte auf hiesigem Bahnhof den Danziger Zug bestiegen, um nach Hohenstein zurückzukehren. Zwischen Liebenhoff und Mühlbantz stürzte er durch die anstehende nicht genügend geschlossene Abteiltür, an die er sich angelehnt hatte, aus dem schon in voller Fahrt begriffenen Zuge auf die Straße, wobei er sich außer anderen Verletzungen auch einen Schädelbruch zuzog. Er wurde in das hiesige St. Vinzenz-Krankenhaus eingeliefert. An seinem Aufkommen wird gezweifelt.

## In Deutschland

kostet die

## Deutsche Rundschau

für Februar (einschl. Porto) 2,5 Reichsmark.  
Einzahlung auf Postkchd-Konto Stettin 1847.

## Thorn.

Pfaff - Nähmaschinen,  
Fahrräder u. Zentrifugen

Reparaturen aller Systeme — 40-jähr. Praxis  
H. Renne, Toruń, Wielary 43. 24680

Eisen- und Schmiedele  
gebraucht, aber gut erhalten, zu kaufen ge-  
hört. an Central-Molkerei, Toruń-Motze.

Für Radio-Amateure

empfehle:  
Brona, E. u. G., Das Radio-Bastelbuch,  
Schneider, J., Rundfunk-Praktikum,  
Günther-Juchs, Radio-Amateur.

Die besten deutschen Lehrbücher, mit deren  
Hilfe sich jedermann ohne technische Vor-  
kenntnisse und ohne große Kosten die besten  
Rundfunkempfänger selbst bauen kann.

Justus Wallis, Toruń,  
Szaroka 34. 20447

Großer Reisepelz  
u. 1 Gehpelz  
zu verkaufen.  
Karl, Sadwiga  
(Elisabethstr.) 1, 1. Hs.

Grudziaden

aller Art  
fertig preiswert an  
H. Dittmann, G. m.  
Bromberg,  
Wilhelmstraße 16.

Religi. Nachrichten.  
Sonntag, d. 18. Januar 25.  
(2. n. Epiphania.)  
Mitt. evang. Kirche.  
Borm. 10<sup>15</sup> Uhr: Gottes-  
dienst. Kinder: Gottes-  
dienst fällt aus. 4<sup>15</sup> Uhr:  
Jugend: Ber. am Sonntag,  
Baderstraße 20.

St. Georgen-Kirche.  
Nachm. 3 Uhr: Gottes-  
dienst.  
Bodgors. Borm. 10  
Uhr: Gottesdienst.

Steinau. Borm. 10  
Uhr: Gottesdienst, danach  
Kinder Gottesdienst.

## Thorner

Geschäfts-, Privat- u. Familien-

## Anzeigen

gehören in die  
Deutsche Rundschau.Die Deutsche Rundschau wird  
in Thornin allen deutschen und  
vielen polnischen Fa-  
milien gelesen. 1308Anzeigen nimmt die Hauptvertriebsstelle  
Justus Wallis in Thorn entgegen.

## Copernicus-Verein Thorn

4 Volkshochschulvorträge

Dienstag, d. 20., 27. Jan., 3. und 10. Febr.,  
abends 8 Uhr in der Aula des Gymnasiums  
Herr Pfarer Feuer:Ausgewählte Kapitel d. Kunstgeschichte  
(mit Lichtbildern).Karten für alle 4 Vorträge 3 Zł und 1,50 Zł  
(Stehplatz) bei Herrn Oscar Stephan,  
ulica Szaroka 16. 1174In dem Gesellschaftsregister ist unter Nr. 74  
heute die Firma„Deutsche Volksbank“,  
spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością  
w Bydgoszczy, Oddział w Grudziądzu, ein-  
getragen worden.

Zweck der Gesellschaft ist die Förderung  
der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder  
durch Führung eines genossenschaftlichen Unter-  
nehmens. Den Gegenstand der Unter-  
nehmung bilden Bankgeschäfte jeder Art,  
nämlich Kreditvermittlung, Annahme von Bar-  
geld und Verzinsung desselben. Der Anteil  
beträgt 50 Zł. Die Haftung beträgt für jeden  
einzelnen Anteil die Höhe des Anteils, d. h.  
50 Zł. Jedes Mitglied ist verpflichtet, einen  
oder mehrere Anteile zu erwerben, entsprechend  
den Vorschriften über die Kreditvermittlung.  
Die Anteile sind bei der Aufnahme des Mit-  
gliedes oder bei der Übernahme neuer An-  
teile voll einzuzahlen. Den Vorstand bilden:  
Wilhelm von Born-Hallens, Landrat a. D.,  
Rittergutsbesitzer auf Siemno, Adolf Künzel,  
Bankdirektor in Bydgoszcz, Max Strauch,  
Bankdirektor in Bydgoszcz, Johannes Bod,  
Bankdirektor in Bydgoszcz. Statut vom  
23. Oktober 1919 in der Fassung, wie sie am  
18. 11. 22 festgelegt worden ist, gleichzeitig mit  
der Änderung der §§ 4 und 5 des Statuts  
durch Beschluß der Generalversammlung vom  
24. 11. 24. Die Veröffentlichungen erfolgen  
in der „Deutschen Rundschau“ und in den  
„Deutschen Nachrichten“ in Bydgoszcz und,  
falls diese Zeitungen zu bestehen aufgehört  
haben, im Dziennik Urzędowy Ministerstwa  
Skarbu. Der Vorstand leitet sich aus drei  
Direktoren und einem bis zwei weiteren Mit-  
gliedern zusammen. Die Willensentklärung  
der Gesellschaft erfolgt durch zwei Mitglieder  
des Vorstandes mit der Maßgabe, daß unter  
ihnen einer der Direktoren sein muß.  
Grudziadz, 4. Dezember 1924.

Sad Powiatowy.

Plac 23 Stycznia Nr. 23  
u. Blomben  
von 2 Złoty an in erstklassiger  
Ausführung. Auf Zellaahlung.

Bühne



Englische

Schmiedetoblen

Westfälischer

Anthrazit

Grude-Rohs

Hütten-Rohs

Oberh. Rohlen

Trockenes

Klobenholz

offeriert b. Wagon-

bezug und ab Lager.

J. Duttewik Nachf.

Malomiejska 3/5.

Telefon Nr. 117. 1181



Heringsstoffer

von Del und Teer

taufen laufend zu

höchsten Preisen.

Benzle &amp; Duda,

Grudziadz, 24001

Teerdestillation.

Wir haben gute Verwendung und  
laufen zu den höchsten Tagespreisen

Hafer, Erbsen

Beluschten, Widen

und Geradella.

Bitten um bemerkte Offerten u. tele-

phonischen Anruf. 1190

H. Kowalski, Grudziadz,

Getreide- und Kartoffel-Großhandlung,

Toruńska 4. — Tel. 368 u. 369.

Telegr. Nr. „Etsol-Grudziadz“.

Richard Hein

Grudziadz (Graudenz),

Rynek (Markt) 11. 710

Wäsche-Ausstattungs-

Geschäft

eigene Anfertigung im Hause.

Deutsche Bühne Grudziadz G.

Sonntag, den 18. Januar 1925, 8 Uhr.

im Gemeindehause.

„Die Frühlingsfee“

Operette in 3 Akten v. L. Spinnuth-Bodenstedt.

Musik von Victor Corjilius. 1178

Mittwoch, den 21. 1. 25: Zum ersten Male:

„Geldmännchen“. Sonntag, d. 25. 1. 25: „Ge-

ständnis“. Hierfür refer. Karten bis 20. 1.

25. Mittwoch, den 28. 1. 25: „Geldmännchen“.

Hierfür referierte Karten bis 23. 1. 1925.

Kartenverkauf Mickiewicz (Böhmstr.) 15.







**Der Ploty (Gulden) am 15. Januar**  
(Nordöstlicher Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar . . . . .	= 5,21 Gulden
100 Ploty . . . . .		= 100 1/2 Gulden
Warschau:	1 Dollar . . . . .	= 5,20 Ploty
1 Danz. Gulden . . . . .		= 0,99 1/2 Ploty
1 Reichsmark . . . . .		= 1,23 1/2 - 1,24 1/2 Ploty

**Ein Fenster bietet seine Dienste an.**

Nach einer gestern veröffentlichten Meldung aus Warschau soll künftig in Polen die Todesstrafe durch Erhängen vollstreckt werden. Militär soll für die Vollstreckung von Todesurteilen nicht mehr in Betracht kommen. Eine Offerte für den Posten eines Scharfrichters hat nun eine Person abgegeben, die aus begründeten Gründen nicht genannt werden will. Bemerkenswert ist der Wortlaut dieser Offerte, die der Sejmkanzlei zugegangen ist und die wir nachstehend wiedergeben:

„Aus der Rzeczpospolita“ habe ich in Erfahrung gebracht, daß es im polnischen Staate keinen Vollstreckter von Todesurteilen, d. h. keinen Scharfrichter gibt, und daß daher die Funktionen für diesen Fall ausüben muß. Dieser Funktion widersteht sich der Kriegsminister, da das Militärreglement eine derartige Tätigkeit des Militärs nicht vorsieht. Infolgedessen habe ich (Vor- und Zuname), früher Beirater und dann geprüfter Gehilfe und Stellvertreter des Scharfrichters bei der Vollstreckung von Todesurteilen durch Erhängen bei österreichisch-ungarischen Gerichten, an den Justizminister in Warschau eine Eingabe gerichtet, in welcher ich meinen Willen zum Ausdruck brachte, die genannte Funktion im polnischen Staate zu Bedingungen zu übernehmen, die in der Anlage angegeben sind.

Diese Eingabe bitte ich dem hohen Seim mit dem Antrage vorzulegen, das Militär von der Vollstreckung von Todesurteilen an Zivilpersonen auszuscheiden und die Vollstreckung von Todesurteilen an ihnen einem vereidigten geprüften Scharfrichter zu übertragen, der das Todesurteil durch Erhängen vollstreckt.

Ich betone, daß ich im Falle der Annahme meines Angebotes einen Eid ablegen, meine persönlichen Papiere, durch die meine Identität und Staatsangehörigkeit festgestellt werden, zur Verfügung stellen und evtl. eine Prüfung über den mir liebgewordenen Beruf ablegen werde.

Ich hebe hervor, daß ich durch das Justizministerium der österreichischen Republik als Scharfrichter engagiert wurde, ich möchte jedoch lieber in Polen bleiben und diesem Staate dienen. (Unterschrift.)

4. Januar 1925.
- Ich füge die Bedingungen bei, auf Grund deren ich die Funktion der Vollstreckung von Todesurteilen in der Republik Polen übernehmen und gern ausführen will:
1. Mein Vor- und Zuname darf nur dem Justizminister bekannt sein.
  2. Das Monatsseinkommen muß dem Monatsgehalt eines Beamten der 5. Kategorie gleichkommen.
  3. Eine Freifahrtkarte zweiter Klasse zum Vollstreckungsort.
  4. Polizeiliche Begleitung bei der Vollstreckung der Todesurteile.
- Der Warschauer sozialistische „Robotnik“ bemerkt hierzu: „Unser Leben ist besonders in der Nachkriegszeit überaus reich an Kuriositäten. Doch dieser Scharfrichteramateur, der eine ausländische Offerte ablehnt und aus „nationalen“ Gründen sich anbietet, Landstreicher zu hängen, ein Amateur, der bereit ist, einen „evtl. Versuch“ zu machen, das übersteigt alles, was man bisher gesehen und gehört hat.“

**Rundschau des Staatsbürgers.**

**Der katholische Feiertag Mariä Lichtmess.**

2. Februar, ist bekanntlich vom Staatspräsidenten aufgehoben worden. Der Kardinal-Erzbischof Dr. Dabrowski hat nun angeordnet, daß an dem Tage in allen Kirchen die übliche Rosenkranz-Gesellen Gottesdienste, wie bisher, stattfinden soll, und fordert die Geistlichkeit auf, am Sonntag vor dem 2. Februar dies von den Kanzeln bekannt zu machen mit dem Hinzufügen jedoch, daß niemand verpflichtet ist, dem Gottesdienste beizuwohnen, und wer arbeiten will, dies tun kann, ohne eine Sünde zu begehen, die er auch nicht beichten braucht.

**Vorausbezahlung für Auslandspässe.**

Wie die polnische Telegraphen-Agentur meldet, machte das Regierungskommissariat der Stadt Warschau bekannt, daß auf Grund einer Verordnung des Innenministers vom 15. d. M. an eine Änderung bei der Abgabe von Auslandspässen infolge eingetretener ist, daß nur die Pässe ausgestellt werden, für welche die Antragsteller vorher die Pässegebühr bezahlt haben. Bis jetzt wurde die Pässegebühr erst bei der Entgegennahme des Passes gezahlt. Die Anordnung ist darauf zurückzuführen, daß eine prozentuale große Anzahl von Pässen, die auf Grund eines Antrages ausgestellt worden waren, später durch die Antragsteller nicht abgeholt wurden.

**Änderungen im Eisenbahnverkehr.**

Die Personentafel auf den Eisenbahnen sollen mit dem 1. Februar geändert werden. Es handelt sich aber nicht um eine Änderung der Fahrpreise, sondern um eine solche der allgemeinen Bestimmungen. U. a. wird die Gültigkeitsdauer der Fahrkarten geändert werden, und zwar wird es möglich sein, mit Fahrkarten, die nur für einen Tag gelten, bis zur Bestimmungsstation zu reisen, selbst wenn Mitternacht überschritten ist. Eine der wichtigsten neuen Bestimmungen ist die, daß Reisende ohne Fahrkarten oder mit unrichtiger Fahrkarte nicht mehr den vierfachen Fahrpreis, sondern nur den doppelten Fahrpreis, mindestens jedoch 5 Al. zu entrichten haben. Melbet aber der Reisende vor Antritt der Reise dem Schaffner seine Fahrt an und erklärt er, daß er keine Fahrkarte besitzt, dann zahlt er nur den normalen Preis und einen Zuschlag von 1 Al. für das Ausstellen einer Fahrkarte.

**Postaufträge.**

Der zuständige Minister für Handel und Gewerbe hat die Einführung von Postaufträgen zur Einziehung von Geldforderungen bis zu 10 000 Al. im Inlandsverkehr genehmigt. Die Abwicklung wird ähnlich der früheren preussischen vorgenommen, und es sind ebenfalls Wechsel zur Einziehung, sowie Wechselproteste mit zuzulassen.

**Das polnische Salzmonopol.**

Nach einer im „Dziennik Ustano“ Nr. 117 veröffentlichten und vom Staatspräsidenten vollzogenen Verordnung des Ministerpräsidenten Grabstki sind der An- und Verkauf, die Ein- und Ausfuhr und jeder andere Handelsverkehr mit Speisesalz das ausschließliche Vorrecht des polnischen

Staates. Die Preise, zu denen die Verwaltung des Salzmonopols ein- und verkauft werden vom Finanzminister festgesetzt. Das mit seiner Genehmigung eingeführte Salz unterliegt der Verzollung und der Verbrauchssteuer, die in Form eines Zollsatzes für das Salzmonopol erhoben wird. Die oberste Verwaltung des Salzvertriebs-Monopols liegt in den Händen des Finanzministers. Ab 1. Februar d. J. darf in Polen nur noch Salz, das aus den Monopollagern stammt, gehandelt werden.

**Weitere Silbermünzen.**

Am Montag ist in Warschau ein neuer Transport mit Silbermünzen, aus Frankreich kommend, eingetroffen. Es handelt sich um Ein- und Zweizloty-Silbermünzen, die in Kürze in Umlauf gesetzt werden sollen. M.

**Die Zahl der Arbeitslosen in Polen**

ist von 176 110 im November auf 151 200 im Dezember zurückgegangen und war niedriger als im Oktober (153 800). Auf Lodz entfielen 38 200, Polnisch-Oberschlesien 36 870, Sosnowice 11 660 und Warschau 5190.

**Aus Stadt und Land.**

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 15. Januar.

**Dichterabend Will Vesper.**

Die „Deutsche Gesellschaft“ bescherte uns am Montag den zweiten Dichterabend dieses Winters. Nach Max Halbe, dem bekannten Dramatiker, kam Will Vesper zu Wort, der Lyriker und Novellist, der sich im deutschen Schrifttum der Gegenwart einen hohen Rang erworben hat. Seine dichterische Persönlichkeit ist kürzlich an dieser Stelle gewürdigt worden, und auch ein paar „Kostproben“ aus seiner Lyrik haben wir bringen können. Nunmehr erschien der Dichter selbst am Vortragstisch, um aus eigenen Werken vorzulesen. Die Auswahl war so getroffen, daß mannigfache Ausstrahlungen seiner dichterischen Wesenart zu ihrem Recht kamen: gedankenreiche und gefühlswarme Lyrik, phantastische und plastische gestaltende Erzählungskunst und nicht zuletzt ein erquickender sonniger Humor, der so manche der Schöpfungen warm durchleuchtet. Aus der Gesamtheit dessen, was Will Vesper las, ergab sich unschwer ein Bild seiner dichterischen Persönlichkeit, die sich frei gehalten hat von den Verlegenheiten so mancher Vertreter dieses oder jenes „ismus“. Er wandelt Wege, die zum Herzen des Volks führen, nicht in engen Bezirken irgend einer besondern literarischen „Richtung“, in der gefachte Originalität nach Form und Inhalt als besonderer Trumm gilt. Diese einfache Natürlichkeit des Empfindens und Gestaltens scheint uns ein wesentliches Element im Schaffen Will Vespers, eine Natürlichkeit, die trotzdem eine starke persönliche Eigenart wahr. Das befundete fast alles, was er las.

Er begann mit vier Stücken aus einer noch ungedruckten Gedichtsammlung „Der Wanderer im Volk“, in der er große und bedeutsame Ereignisse, Gestalten und Lebenskräfte in formvollendeten und gedankenvollen Versen lebendig erschaffen läßt. („Völkerverwanderung“, „Gott“, „Hans Sachs“ und „Bach“). Es folgte eine Novelle „Der Ring“, in der von Boden der Wirklichkeit eine Brücke geschlagen wird zu dem Bereich des Geheimnisvoll-Phantastischen. Des Transzendentalen. Einige Gedichte aus der Sammlung „Mutter und Kind“ gaben dem ersten Teil des Abends einen gefühlswarmen Ausklang. Dann kam eine bunte Reihe kürzerer und längerer Geschichten, Märchen und Fabeln, in denen natürlicher warmer Humor und leichte Ironie geminnenden Ausdruck fanden (aus den Sammlungen „Gute Geister“, „Fröhliche Märchen“) und wobei dann das stille und behagliche Rädeln der Hörer sich manchmal zu lauterem freien Lachen steigerte. So bot dieser Dichterabend Eindrücke mannigfacher und anregender Art in wohlbedachter Folge von Ernst und Humor, und die Hörer dankten mit herzlichem und lebhaftem Beifall, der zum Schluß noch eine humoristische Zugabe erzählte. Besonders hervorzuheben ist die Vortragskunst des Dichters: klar und deutlich in der Vortragart, sinnvoll und wirksam gealtert im Ruf und Ab der Dynamik, der schweren und leichten Akzente und im Wechsel des Rhythmus. Also auch nach dieser Richtung ein hoher Gewinn für die Hörer, was man bekanntlich nicht von allen Autorenabenden sagen kann, da die Verfasser nicht immer gerade die besten Ausdrücke ihrer eigenen Werke sind.

Leider müssen wir schließen mit dem Ausdruck tiefen Bedauerns über eine Erscheinung, die sich bei den Veranstaltungen der „Deutschen Gesellschaft“ in immer stärkerem Ausmaß zeigt. Es ist dies der Mangel an Teilnahme weiterer Kreise an diesen Vortragabendungen literarischer oder musikalischer Art, die doch immer Persönlichkeiten von Rang und Ruf herführen. Wenn das keine Änderung erfährt, und die „Deutsche Gesellschaft“ bei ihren Veranstaltungen noch weiter zusehen muß, so kann es oder vielmehr muß es schließlich dahin kommen, daß von diesen Veranstaltungen Abstand genommen werden mußte. Daß eine solche Folge einen empfindlichen Verlust für die Pflege und Hochhaltung unseres deutschen Volkstums bedeuten würde, braucht nicht erst ausführlich dargelegt zu werden. kb.

**Die Töpfer- und Denscher-Zwangsinnung** hielt am Montag ihre diesjährige Haupt-Quartalsversammlung ab. Der Obermeister, Töpfermeister Hof, begrüßte die Erscheinenden zum neuen Jahre, sowie insbesondere die zwei Senioren der Innung, Töpfermeister Kobus und Töpfermeister Piasecki, zu ihrem 70-jährigen Geburtstag, den sie begehen konnten. Sodann wurde ein Mitglied neu aufgenommen. Dem vom Schriftführer erstatteten Jahresbericht ist zu entnehmen, daß die Innung über 475 Jahre alt ist, einschließlich der letzten 25 Jahre als Zwangsinnung. Somit ist sie die älteste der hiesigen Innungen. Der Kassenträger berichtete über Einnahmen und Ausgaben, worauf ihm Entlastung erteilt wurde. Die einstimmige Wiederwahl des bisherigen ersten Obermeisters auf eine weitere dreijährige Amtsperiode gab das erfreuliche Bild einmütiger und friedfertiger Zusammenarbeit der Innungsmeister. Für die Wahl zur Meisterprüfungs-Kommission kamen auch wieder die bisherigen Mitglieder in Vorschlag. Ein vom Schriftführer gestiftetes Photographic-Album soll Bilder der Mitglieder aufnehmen. Das Projekt des Innungsverbandes, dem die Innung auch angehört, betreffend die Errichtung eines Handwerkerhauses, löste eine rege Besprechung aus, fand aber im allgemeinen keine Billigung. Sodann kam eine „Submissionsblüte“ zur Kenntnis, wonach zwischen dem höchsten und niedrigsten Angebot ein Unterschied von 100 (hundert) Prozent bestand. Zum Schluß kam der Wunsch zum Ausdruck, daß die Bautätigkeit im neuen Jahre sich beleben möchte, damit auch für das Töpfergewerbe bessere Zeiten kämen.

**§ Festgenommen** wurden gestern zwei von der Staatsanwaltschaft und ein von der Kriminalpolizei Gesuchter, ein Dieb, ein Mann, der verdächtig ist, an einem Raubüberfall teilgenommen zu haben und zwei Betrunkene.

**Vereine, Veranstaltungen u.**

Bienenwirtschaftlicher Verein von Bromberg und Umgebung hält seine Generalversammlung erst am 26. d. M. in der Bahnhofshalle um 3 Uhr nachmittags ab.

**Pfarrkirchenchor.** Freitag, abends 8 Uhr, 18. Sonntag. (1171)

Deutsche Rastgesellschaft „Erholung“. Sonnabend, 17. Januar 1925, 8 Uhr: Herren-Abend (Gästebereich). Anmeldungen beim Honom, ul. Gdanska 160a, Tel. 437. — Am 24. d. M. Gesellschaftsabend mit Tanz. (Einfadungen folgen.)

**\* Znowoclaw, 14. Januar.** Auf dem Boden des Grundstücks Rynek 5 wurde vorgestern zufällig der bereits in Verweisung übergegangene Leichnam einer Frauensperson aufgefunden. Die Untersuchung ergab, daß es sich um eine hier allgemein bekannte obdachlose Bettlerin namens Gzolgowska handelt. Da diese das letzte Mal vor ca. vier Wochen gesehen wurde, so ist anzunehmen, daß sie sich bereits damals in angetrunkenem Zustande auf den Boden eingeschlichen hatte und dort ihren Tod fand.

**\* Polen (Poznan), 14. Januar.** Über die Auszeichnung eines Toten wird berichtet: Laut Mitteilung des „Dziennik“ ist dem im vergangenen Frühjahr beim Warsche-Hochwasser ums Leben gekommenen Pionierhauptmann Gzslaw Brzostowski nachträglich das silberne Verdienstkreuz verliehen worden. — Ein junger Mann wurde zu seiner eigenen Sicherheit festgenommen, weil er sich mit dem Rasiermesser die Kehle durchschneiden wollte. Der Grund zu der Tat soll Stellenlosigkeit gewesen sein. — Sehr schnell um ihre „Leblich erworbene“ heute gekommen sind die Fleischer Kasimir Trojanek aus Winiary und Gzslaw Wolczynski aus Posen, die aus der Kuchhalle des städtischen Schlachthofes vier halbe Schweine in der vorletzten Nacht gestohlen hatten. Sie wurden ermittelt und festgenommen, während die Schweine ihnen wieder abgenommen wurden.

**\* Polen (Poznan), 13. Januar.** Einen mißlungenen Fluchtversuch aus ihrem Dienste machte heute nacht das 26 Jahre alte Dienstmädchen Kazimiera Glaba einer Grobla 30 (fr. Grabenstr.) wohnenden Herrschaft, indem es sich aus dem vierten Stock an einem Strick auf die Straße herabließ. Da der Strick aber etwa vier Meter über dem Erdboden zu Ende war, stürzte das Mädchen ab und zog sich einen dreifachen Armbruch und einige schwere Rückenverletzungen zu. Sie wurde gegen 1/2 Uhr nachts auf dem Bürgersteige ohnmächtig aufgefunden und dem Stadtfrankenhaus zugeführt.

**Aus der Freistadt Danzig.**

**\* Danzig, 14. Januar.** Der 73 Jahre alte Rentner Wilhelm Meus, der in seiner Wohnung Fenster einhängen wollte, stürzte dabei auf die Straße. Der alte Herr erlitt durch den Sturz einen schweren Schenkelbruch und liegt im städtischen Krankenhaus hoffnungslos darnieder.

**Kleine Rundschau.**

**\* Die Eisenbahnkatastrophe in Herne.** Bei dem Eisenbahnunglück sind 23 Tote und 59 Verletzte zu beklagen. Von diesen sind 14 schwer, zwei lebensgefährlich verletzt. Der Zusammenstoß war so stark, daß bei dem Zueinanderstoßen der Wagen 12 Personen völlig zermalmt wurden, so daß sie nur aus den bei ihnen vorgefundenen Papieren festgestellt werden konnten. Die Lokomotive des D-Zuges schob die beiden letzten Wagen vierter Klasse des Personenzuges vollkommen in- und durcheinander, so daß alle Reisenden in diesen beiden Wagen auf der Stelle getötet wurden. Außerdem wurden zwei weitere Wagen vierter Klasse sehr schwer und ein Wagen zweiter Klasse schwer beschädigt. Sämtliche Verletzten und Toten waren Insassen der Wagen vierter Klasse. Die Reisenden des Berlin-Köln-D-Zuges sind zum allergrößten Teil mit dem Schrecken davongekommen. Vier Reisende hatten leichte Hautabschürfungen erlitten, brauchten aber nicht einmal ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. — Die Schuldfrage ist natürlich noch nicht geklärt, jedoch kann immerhin schon festgestellt werden, daß der Unfall an sich durch Überfahren des Haltesignals herbeigeführt wurde. Damit ist die Schuld des Lokomotivführers noch nicht bewiesen, denn es ist ja auch möglich, daß ein Lichtsignal durch den Nebel tatsächlich unsichtbar war. Jedenfalls ist das Überfahren des Haltesignals in diesem Falle besonders unbegründet, da die Instruktionen dem Lokomotivführer für jede Bahnhofs- und sonstige Anweisungen gaben, und man als sicher annehmen muß, daß er mit Hinweis auf den Nebel auf seiner Ausgangsstation zur strengsten Vorsicht gemahnt wurde.

**\* 50 Menschen erfroren.** Nach Telegrammen aus Moskau ist bekanntlich das Kaukasusgebiet von einer ungewöhnlichen Kälte, verbunden mit großen Schneefürmen, heimgesucht worden. Über 50 Menschen sind erfroren.

**Die „mondbeglänzte Zaubernacht“**

war das Ideal der Romantiker. Auch wir Menschen des 20. Jahrhunderts haben gewiß das Verständnis für solche dämmerig, romantische Stimmung nicht ganz verloren. Aber unter der Technik der bestimmter Lebensrhythmus mußte andere Ideale zeitigen; Klarheit, helles, äppiges Licht überall! Kein Winkel in unkontrollierter, versippenweber Dämmerkeit!

Nicht heißt Leistungssteigerung bei der Arbeit in Fabrik und Büro. Licht heißt gehobene Stimmung; angeregte Kaufkraft vor hellen Geschäftsbäumen; erhöhte Festfreude im reich beleuchteten Festsaal; erhöhte Begehrtheit im gut beleuchteten Heim und Gasthof. Licht bedeutet vermehrte Sicherheit auf der Straße, und Licht heißt auch Hygiene und Sauberkeit.

Diesem vielfältigen Lichtbedürfnis des modernen Menschen werden die Dram-Lampen in ihren vielfältigen, für die verschiedenen Zwecke sorgfältig herausgearbeiteten Typen im vollen Umfang gerecht.

Dram-Licht überall! Und zwar die richtige Lampe, richtig montiert an der richtigen Stelle!

Die neue PREISLISTE über

**Gemüse- und Blumen- :: Sämereien ::**

ist erschienen und wird auf geill. Anfrage kostenlos zugesandt.

**H. Jungclaussen G.m.b.H.**

Frankfurt a. Oder

Samenkulturen. Baumschulen.

Hauptchristliche: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Rühle; für Anzeigen und Retamen: E. Braggodatti; Druck und Verlag von A. Dittmann G.m.b.H. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 6 Seiten.





Heute vormittag 1/29 Uhr entschlief sanft nach langem  
schweren Leiden mein innigstgeliebter Mann, unser herzens-  
guter, treusorgender Vater, Bruder, Schwager und Onkel

**Ludwig Neumann**

im 76. Lebensjahre.

Dieses zeigen schmerz erfüllt an

**Ida Neumann geb. Böppel**  
**Ernst Neumann.**

Rawada, den 12. Januar 1925.  
(bei Dzwierzyno).

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 15. Januar 1925,  
nachmittags 2 Uhr vom Trauerhause aus statt.

1183

Mittwoch, den 14. Januar 1925, morgens 8 Uhr,  
verschied nach langen Leiden, im 91. Lebensjahre,  
unsere liebe Schwiegermutter, Groß- u. Urgroßmutter

**Frau**

**Wilhelmine Bachsteffel**

geb. Hammer.

Dies zeigt im Namen aller Hinterbliebenen an  
**Heinrich Preuß.**

Bromberg, den 14. Januar 1925.

Die Beerdigung findet Sonntag, den 18. Ja-  
nuar, nachm. 3 Uhr, von der Leichenhalle des alten  
katholischen Friedhofs aus statt.

417

## Dankagung.

Für die uns beim Heimgange unseres teuren  
Entschlafenen bewiesene große Teilnahme und zahl-  
reichen Kranzspenden, insbesondere Herrn Pfarrer  
Wertner für seine trostreichen Worte, sagen wir auf  
diesem Wege unsern herzlichsten Dank.

410

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
**Frau Emma Zerull geb. Heise**  
nebst Kindern.

Bei unserm Scheiden aus Brom-  
berg sagen wir allen unseren Be-  
kannten ein  
**herzliches Lebewohl.**

**Leonhard Rosedowski**  
nebst Frau u. Sohn.

**Stellengefuche**  
**Suche Stellung**  
als Anwalts-B.-B.

Arbeite selbständig in Prozeß- u. Notariatsach.  
Offerten u. B. 404 an die Geschäftsst. d. 3tg.

**Wirtschaftsbeamte.**

unverh., 27 Jahre alt, beider Landessprachen  
in Wort u. Schrift mächtig, in allen Zweigen  
der Landw. erf. u. in ungel. Stell., mit gut.  
Zeugnissen, sucht zum 1. April 1925 evtl. früh.  
Stellung unt. Ober-  
leitung. Gefl. Offert.  
erbitet.

**Barganowski,**  
Szembrot, powiat  
Grudziadz.

**Beamter**

28 Jahre alt, beider  
Sprachen in Wort u.  
Schrift mächtig, von  
Jugend an im Fach,  
in ungel. Stell.,  
sucht vom 1. 3. 25 oder  
später Stellung, selb-  
ständig od. unt. Leitung  
des Herrn, wo spätere  
Seitrat zulässig ist.  
Gefl. Offert. u. B. 1099  
an die Geschäftsst. d. 3tg.

**Selbbeamter**

vom 1. 3. oder später,  
am liebsten wo Ver-  
heirathung gestattet wird.  
Erfahren in allen  
Zweigen der Landwirts-  
schaft, sowie vertraut  
mit Kühenbau. Offert.  
unter B. 1161 an die  
Geschäftsst. d. 3tg.

**Jäger, Selbthüter**

energisch, verheiratet,  
spricht polnisch und  
deutsch, sucht Stellung  
vom 1. 4. 25. Off. u.  
B. 1000 an d. G. d. 3.

Junger, evangelischer  
**Rechnungsführer**  
sucht zum 1. 4. 25 an-  
derweitig Stellung,  
um sich zu vervoll-  
kommen. Offert. u.  
B. 1105 an die G. d. 3.

**Junger**  
**Manufakturist**

Abolvent der Stadt,  
Handelschule und be-  
endet, praktisch, Ver-  
zeit in d. Manufaktur-  
waren-Branchen, die  
deutsche und polnische  
Sprache in Wort,  
Schrift und Pinsel be-  
herrschend, sucht vom  
1. Februar Stellung in  
obiger Branche, evtl.  
Büroarbeit.

Gute Zeugnisse nebst  
Referenz. a. Disposition.  
Offerten unter B. 418  
an d. Geschäftsst. d. 3.

**Stellmacher**

guter Handwerker, auf  
letzter Stelle 8 Jahre  
tätig, mit eig. Hand-  
werkstz., sucht 1. 4. 25  
Stella. auf ein. Gut.  
Gefl. Ang. a. B. Benczel,  
Zurcayn, powiat Rognat-  
zewo, pow. Szubin.

**Junger, tüchtiger**  
**Müllergehilfe**

sucht, gestützt auf gute  
Zeugnisse, Stellung als  
Wagenführer oder in  
kleiner Mühle. Gefl.  
Ang. an Otto Schön-  
berg, Rognat-Myn bei  
Rogozno.

**Schweizer**

m. gut. Zeugn. u. 2 eig.  
Leuten, sucht zu 30 bis  
50 Ruten u. d. entpfr.  
Jungvieh zum 1. 4. 25  
Stellung. Schweizer  
Kastowski, Liesztowo b.  
Lobzenica, p. Wyrzysk.

**Landwirts-  
tochter**

möchte sich in der Wirt-  
schaft, hauptl. i. Kochen,  
vervollst., sucht zu die-  
sem Zweck Stellg. b. Fam.  
Anst., am liebsten in  
Wirtshaus oder  
Gut. Ruten u. B. 14410  
durch die Geschäftsst. d. 3tg.

**Fleischer**

ev., poln. Staatsang.,  
beider Landesspr. in  
Wort u. Schr. mächt.,  
ehelich, 6 Jahre selbst.  
gewes., verh., kinderlos,  
auf seine Wirtwaren  
eingearb., auch Roh-  
u. Ziegenwurst, i. Ein-  
tauf erf., sucht Be-  
schäft., am liebsten bei  
deutsch. Meister, evtl.  
auch im Ausland, unt.  
Beihilfe sein, Frau im  
Haushalt b. Herrschaft.  
Offert. unter B. 1108  
an d. Geschäftsst. d. 3.

**Besseres Mädchen**  
vom Lande mit guten  
Zeugnissen, sucht Stellung  
als Köchin  
oder Stütze  
nur in besserem Haus-  
halt von sofort oder  
später. Offerten unter  
B. 386 an d. G. d. 3.

**Wirtschaftlerin**

mit guten Referenzen  
sucht möglichst selb-  
ständigen Posten ab  
1. 2. 25 oder später.  
Angeb. erbeten unter  
B. 1101 an die Ge-  
schäftsstelle d. 3tg.

**Wirtin** näht, plätt,  
sucht Stellung in best.  
Haus, kann auch in  
frauenl. Haushalt sein.  
Off. u. B. 416 an d. G. d. 3.

**Gute Zeugnisse nebst**  
Referenz. a. Disposition.  
Offerten unter B. 418  
an d. Geschäftsst. d. 3.

**Stellmacher**

mit Burichen und eig.  
Handwerkzeug und  
Gärtner  
mit Burichen, zum 1. 4.  
evtl. früher gesucht.  
Dom. Riewieszyn b.  
Pruszy, pow.  
Siewicki.

**Gutsgärtner**

zum 1. April gesucht.  
Rein Treibhaus vor-  
handen. Vorstellung  
erwünscht.

**Frau Neumann,**  
Abd. Wabitan,  
Badrakation Silewo.

**Suche von sofort**  
einen tüchtigen  
**Müllerei-Gehilfen**  
Zeugnisaufw. u. Le-  
bensl. richt. a. H. Rab.  
Müllerei Rabann, pow.  
Grudziadz.

**zum 1. April d. J.**  
geht ordentlich  
**Ruhfütterer**  
der mit eigen. Leuten  
des Melken von ca. 28  
Müchtl. übernimmt,  
sowie ein Putzmann  
mit Scharwerkern.  
J. Kant, Wudzynek  
bei Rotomierz.

**Landwirts-  
tochter**

möchte sich in der Wirt-  
schaft, hauptl. i. Kochen,  
vervollst., sucht zu die-  
sem Zweck Stellg. b. Fam.  
Anst., am liebsten in  
Wirtshaus oder  
Gut. Ruten u. B. 14410  
durch die Geschäftsst. d. 3tg.

**Landwirts-  
tochter**

möchte sich in der Wirt-  
schaft, hauptl. i. Kochen,  
vervollst., sucht zu die-  
sem Zweck Stellg. b. Fam.  
Anst., am liebsten in  
Wirtshaus oder  
Gut. Ruten u. B. 14410  
durch die Geschäftsst. d. 3tg.

**Landwirts-  
tochter**

möchte sich in der Wirt-  
schaft, hauptl. i. Kochen,  
vervollst., sucht zu die-  
sem Zweck Stellg. b. Fam.  
Anst., am liebsten in  
Wirtshaus oder  
Gut. Ruten u. B. 14410  
durch die Geschäftsst. d. 3tg.

**Landwirts-  
tochter**

möchte sich in der Wirt-  
schaft, hauptl. i. Kochen,  
vervollst., sucht zu die-  
sem Zweck Stellg. b. Fam.  
Anst., am liebsten in  
Wirtshaus oder  
Gut. Ruten u. B. 14410  
durch die Geschäftsst. d. 3tg.

## Offene Stellen

Suche zum 1. April d. J.

**verh. ev. Förster**

poln. Staatsbürger, gute Zeugnisse Bedingung.  
Vorbildung in Kulturanlagen und Durch-  
forstungen sowie forstliche Buchführung  
erforderlich. Jagd Nebenfache. Bewerbungen  
und beglaubigte Zeugnisabschriften sind zu  
richten an

**von Reiche, Rozbitel bei Amilcz**  
pow. Niedzwiedz.

**Größere Eisenwaren- u. Werkzeughandl.**  
in Danzig sucht gewandten und erfahrenen

**Verkäufer**

mit längerer Praxis u. umfassenden Branche-  
kenntnissen zu sofort oder später.  
Angebote mit Zeugnisabschriften u. D. 1159  
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Lehrling**

mit guter Handschrift und Schulbildung, der  
poln. u. deutsch. Sprache mächtig, zum baldig.  
Antritt für unser Kontor gesucht. Schriftl.  
Bewerbungen mit Zeugnissen an

**Geb. Ramme, Bydgoszcz,**  
Sm. Tröten 14 b.

**Dom. Rutkiewicz,**  
p. Gralowo, 1196  
Powiat Bydgoszcz,  
sucht per 1. Juli 1925  
tüchtigen, erfahrenen

**Brenner.**

**Müller Müller**  
der im Besitze guter  
Zeugnisse ist, kann sich  
melden.

**Mühle Ruda**  
bei Waldowo szl.,  
pow. Chelmno.

**Suche zum 1. 3. 25 ein**  
**perfektes 1.**

und ein  
**2. Stubenmädchen**  
die ihre Tätigkeit  
durch gute Zeugnisse  
nachweisen können.

**Anneliese Wilhelm,**  
Domska bei Pleszew.  
pow. Grudziadz.

**Evangel.**  
**Stubenmädchen**

evangel., mit Burichen  
u. eig. Handwerkzeug.  
**Maschinist**  
evangel., m. Scharwerker  
für Dampfdruck  
z. 1. 4. 25 gesucht. 1033  
Dom. Gajdz, poczta  
Bydgoszcz, pow. Bydgoszcz.

Ein tüchtiges, evangl.  
**Mädchen**

für Haushalt u. Hilfe  
in der Molkerei nur  
zeitweilige Molkerei-  
genossenschaft Stolina,  
pow. Chelmno.

**Ein gut erzogenes**  
**Kinder-  
mädchen**

für 2 Kinder, im Alter  
von 3-4 Jahren, stellt  
sofort ein Bäckle,  
ul. Jagiellońska 9, 1196

**Mölkerei-  
Lehrling**

kann v. 1. od. 15. 2. 25  
eintreten, evangl., von  
achtbarer Familie be-  
vorzugt. Molkerei-  
genossenschaft Stolina  
pow. Chelmno.

**Suche von sofort**  
für mein  
**Kolonialwaren-  
und Restaura-  
tionsgeschäft**  
einen

**Lehr-  
ling**

mit guten Schul-  
kenntnissen aus  
besserer Familie.  
Poln. Sprache er-  
forderlich.

**Carl Thoms,**  
Chelmno.

**Suche von sofort**  
für mein  
**Kolonialwaren-  
und Restaura-  
tionsgeschäft**  
einen

**Lehr-  
ling**

mit guten Schul-  
kenntnissen aus  
besserer Familie.  
Poln. Sprache er-  
forderlich.

**Carl Thoms,**  
Chelmno.

**Suche von sofort**  
für mein  
**Kolonialwaren-  
und Restaura-  
tionsgeschäft**  
einen

**Lehr-  
ling**

mit guten Schul-  
kenntnissen aus  
besserer Familie.  
Poln. Sprache er-  
forderlich.

**Carl Thoms,**  
Chelmno.

**Suche von sofort**  
für mein  
**Kolonialwaren-  
und Restaura-  
tionsgeschäft**  
einen

**Lehr-  
ling**

mit guten Schul-  
kenntnissen aus  
besserer Familie.  
Poln. Sprache er-  
forderlich.

**Carl Thoms,**  
Chelmno.

**Suche von sofort**  
für mein  
**Kolonialwaren-  
und Restaura-  
tionsgeschäft**  
einen

## Leder-Treibriemen



Kamelhaar-  
Treibriemen  
Elevators-  
gurt  
Schweizer  
Seldengaze

Maschinen-  
Oele  
Wagenfel  
Tran

TELEGR. AD. ZIEGLER KOMPAGNIE  
FERNRUF Nr. 24  
**FERD. ZIEGLER & CO**  
**BYDGOSZCZ**  
Gegründet 1874

Älteren, zuverlässigen  
**Pferdepfleger**  
stellt ein

**Schweizerhof,**  
Sp. z o. o.,  
Jaciowskię 25/27.

Suche für 6-8 Woch.  
in allen Zweigen eines  
Landhaushaltes  
**erfabr. Vertretung**  
für meine erkrankte

**Wirtin**

Zeugnisabschriften zu  
richten an  
Frau Hasbach,  
Hermanowo b. Staro-  
gard.

Suche zum 1. 3. 25 ein  
**perfektes 1.**

und ein  
**2. Stubenmädchen**  
die ihre Tätigkeit  
durch gute Zeugnisse  
nachweisen können.

**Anneliese Wilhelm,**  
Domska bei Pleszew.  
pow. Grudziadz.

**Evangel.**  
**Stubenmädchen**

evangel., mit Burichen  
u. eig. Handwerkzeug.  
**Maschinist**  
evangel., m. Scharwerker  
für Dampfdruck  
z. 1. 4. 25 gesucht. 1033  
Dom. Gajdz, poczta  
Bydgoszcz, pow. Bydgoszcz.

Ein tüchtiges, evangl.  
**Mädchen**

für Haushalt u. Hilfe  
in der Molkerei nur  
zeitweilige Molkerei-  
genossenschaft Stolina,  
pow. Chelmno.

**Ein gut erzogenes**  
**Kinder-  
mädchen**

für 2 Kinder, im Alter  
von 3-4 Jahren, stellt  
sofort ein Bäckle,  
ul. Jagiellońska 9, 1196

**Mölkerei-  
Lehrling**

kann v. 1. od. 15. 2. 25  
eintreten, evangl., von  
achtbarer Familie be-  
vorzugt. Molkerei-  
genossenschaft Stolina  
pow. Chelmno.

**Suche von sofort**  
für mein  
**Kolonialwaren-  
und Restaura-  
tionsgeschäft**  
einen

**Lehr-  
ling**

mit guten Schul-  
kenntnissen aus  
besserer Familie.  
Poln. Sprache er-  
forderlich.

**Carl Thoms,**  
Chelmno.

**Suche von sofort**  
für mein  
**Kolonialwaren-  
und Restaura-  
tionsgeschäft**  
einen

**Lehr-  
ling**

mit guten Schul-  
kenntnissen aus  
besserer Familie.  
Poln. Sprache er-  
forderlich.

**Carl Thoms,**  
Chelmno.

**Suche von sofort**  
für mein  
**Kolonialwaren-  
und Restaura-  
tionsgeschäft**  
einen

**Lehr-  
ling**

mit guten Schul-  
kenntnissen aus  
besserer Familie.  
Poln. Sprache er-  
forderlich.

**Carl Thoms,**  
Chelmno.

**Suche von sofort**  
für mein  
**Kolonialwaren-  
und Restaura-  
tionsgeschäft**  
einen

**Lehr-  
ling**

mit guten Schul-  
kenntnissen aus  
besserer Familie.  
Poln. Sprache er-  
forderlich.

**Carl Thoms,**  
Chelmno.

**Suche von sofort**  
für mein  
**Kolonialwaren-  
und Restaura-  
tionsgeschäft**  
einen

**Lehr-  
ling**

mit guten Schul-  
kenntnissen aus  
besserer Familie.  
Poln. Sprache er-  
forderlich.

**Carl Thoms,**  
Chelmno.

## Zischlerei u. Drechslerei

etwa 20 Jahre bestehend,

mit Grundst. in einer pommer-  
schen Kreisstadt, in welcher die Bautätigkeit  
wieder auflebt, Fortzugs halber für  
20000 mit einer Anzahlung von 10000  
Mark möglichst rasch zu verkaufen und  
zu übernehmen. Zur sofortigen Verfü-  
gung stehen: 90 qm große Werkstatts-  
räume mit elektrischer Kraft, Lager-  
räume, Kontor, 4 Zimmer, Küche und  
Bad, Keller- und Bodenräume, schöne  
Stallungen, großer Obst- und Gemü-  
segarten, großer Hof mit Einfahrt.  
Zugungenehmigung gesichert. Näh. durch

**B. & H. Olsz, Grundstücksverm.,**  
Swinemünde, Rurparstraße 2.  
Fernsprecher 523.

1102

**Zu verkaufen:**

1 Doppeltür m. Rahm. u. Schlüssel,  
1 Holzjalousie m. Fensterrahmen,  
gut erhalten. Długa 60, Telefon 1335.

**Hengst**

Belgier, schwer, Fuchs-  
Blau, 3/4, J. alt, steht  
a. Verkauf od. Lauf.  
A. Jantowski, 322  
Sieralowa, p. Rognat-  
zewo, pow. Bydgoszcz.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 85, I. r.

**Ein große**  
**Gemmel-Mühle**  
sucht zu kaufen. 275  
Danzigerstr. 8